Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 60 (1942)

Heft: 37

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt euille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60m année

le dimanche et les jours de fête exceptés

Redaktion und Administration:

Eifingerstrasse 3 in Bern. Telepbon Nr. (631) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge indet an obige Adresse, sondern am Postschafter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Bellagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.3, babilithrich Fr. 12.23, etterlejährlich Fr. 2.30, zwei Monnte Fr. 430, ein Mon

Rédaction et Administration: gerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº (031) 21660

Empgerstrasse 3, à Derie, fetepinne is (20) 2000.

En Suisse, lès abennéments ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le mentant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guident de la poste — Prix d'abonnement pour le FOSC. (sans suppléments) : "Suisse: un au 22 fr. 30; nn semestre 12 fr. 30; un trimestre 61f. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 27f. 50 — Eurapger. Frait stimestre 61f. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 27f. 50 — Eurapger. Frait de port en plus — Prix d'un mméro 25 cts — Régie des annonces: Pablicias SA.— Tarif, d'insertion 120 cts al ligne de colonne d'un mm on son espace. Étranger 25 cts — Prix d'abonnément annuel à 12 Vie économique on à 12 Vie économique on à 12 Vie économique.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registre di commercio. MAB. AG., Zurich. Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Miteilungen — Communications — Communications
Verfügung Nr. 516 A/42 der Preiskontrolisteile des EVD betreffend Preise für Steckzwiebeln. Prescriptions n° 516 A/42 du Service du contrôle des prix du DEP concernant les olgnons à replanter.

Branntweinpreise (Kernobst- und Spezialitätenbranntweine). Prix des eaux de vie, de finits à pépins et spécialités. Prezzi dell'acquavite.

Uebersee-Transporte. Transports maritimes.

Abtransport der Schweizergüter in Istanbul.
Colis postaux à destination du Brésil; formalités douanières (rectification).

Schweizergher Gelidwarkt

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte officiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti **Aufrufe** — Sommations

Die Pfandobligation vom 8. September 1903, eingetragen in Bargen-Grundbuch Ni 29, Seite 433, baftend auf Bargen-Grundbuchblatt Nr. 1231, des Rudolf Zesiger, Joh. Rud. sel., Landwirt, von und in Bargen, von Kapital Fr. 500 zugunsten von Albert, Jeanne und Anna Haberbusch, Rosa Duvancl und Margrit Nyffenegger-Duvanel, welche zwar seit Jahren abbezahlt sei, wird veruisst.

Gemäss Art 870 ZGB. und 921 ff OR. wird hiermit der unbekannte allfällige Inhaber dieser Pfandorligation aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis spätestens am 18. Februar 1943, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird. (W 64)

Aarberg. den 10. Februar 1942. Der Gerichtspräsident:

Aarberg, den 10. Februar 1942.

Der Gerichtspräsident: Dr. E. Schweingruber.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Eidgenössischen Standes Zürich, vom 26. September 1941, wird hiermit der Inhaber der vermissten Inhaberobligation der Bank Wädenswil, Nr. 63484, per Fr. 1000, verzinslich zu 4½ %, zur Rückzahlung fällig am 15. Mai 1941, versehen mit 9 Semestercompens per 15. Mai 1937, 15. November 1937, usw., aufgefordert, den Titel binnen sechs Monaten, von der eisten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei llorgen vorzulegen, unter der Androhung, dass der Titel samt Zinscoupons per 15. Mai 1937 ff: sonst als kraftlos erklärt würde. (W 355)

Horgen, den 11. Oktober 1941.

Bezirksgericht Horgen, II. Ahteilung: Der Substitut: Dr. M. Imboden.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 2000, zu 4½%, angegangen den 3. September 1924, haftend auf der Liegenschaft «Ober-Artbach» Udligenswil, des Josef Haslimann, Udligenswil.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist vorgelegt wird, erfolgt desson Kraftloscrklärung. (W 733)

Kriens, den 14. Februar 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Oswald.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der vermissten, abbezahlten Schuldbriefe:

der vernissten, abbezaniten Schuidhriete:

1. für Fr. 2000, lautend auf die Wohnbaugenossenschaft des christlichsozialen Kartells Winterthur, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Winterthur, datiert 28. November 1922 (letzter bekannter Schuldner: der ursprilugliche; letzter bekannter Inhaber: der Aussteller);

2. für Fr. 2000, lautend auf die Wohnbaugenossenschaft des christlichsozialen Kartells Winterthur, zugunsten der Schweizerischen Volksbauk in Winterthur, datiert 28. November 1922 (letzter bekannter Schuldner: der ursprüngliche; letzter bekannter Inhaber: der Aussteller),

oder wer sonst über die Schuldurkunden Auskunft geben kann, aufgesor dert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Kanzlei des Bezirks-gerichtes Winterthur von dem Vorhandensein der Titel Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W 354²)

Winterthur, den 11. Oktober 1941.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur: Der Substitut: Dr. Buchmann.

La Pretura di Lugano-Campagna diffida lo sconosciuto possessore delle obbligazioni del debito consolidato redimibile 4% della Repubblica e Cantone del Ticino, serie V, n^{rl} 20435, 20436, 20437, 20438, 20439 e 20440, a volerie produrre a questa Pretura entro il 30 agosto 1942, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 712)

Lugano, 12 febbraio 1942.

La Pretura di Lugano-Campagna: Per la Pretura: E. Bertola, seg.-ass.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 13 février 1942, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des coupons détachés depuis 1926 de l'obligation au porteur Banque de l'Etat de Fribourg 1895, 2%, de fr. 100, nº 4194, et ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. Fribourg, le 13 février 1942. (W 70)

Le président: Xavier Neuhaus.

La Pretura di Lugano-Campagna comunica che, con suo decreto 22 gen-naio 1942, ha annullato il titolo di credito rappresentato dal brevetto nº 1201, nei rogiti del Notaio Avvocato Mario Rusca, del 18 dicembre 1920, a carico di Maria Crivelli vedova fu Francesco-Enrico, al Crocifisso di (W 72)

Lugano, 12 febbraio 1942.

La Pretura di Lugano-Campagna: Per la Pretura: E. Bertola, seg.-ass.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

(SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1940, Seite 1661). Diese Genossenschaft hat am 11. Dezember 1941 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist: 1. die bestmögliche Verwertung der in Trüllikon produzierten Kuhmilch; 2. Förderung der berustiehen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; 3. rationelle Versorgung von Trüllikon mit Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Es besteht überdies unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular, eventuell durch den Weibel. Es führen wie bisher Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

Seidengewebe usw. — 12. Februar. Abraham, Brauchbar & Cle., Kollektivgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1940, Seite 2394), Handel in ganzseidenen, kunstseidenen und Mischgeweben. Eine weitere Kollektivprokura wurde erteilt an Henri Scheller, von Adliswil, in Zürich. Der Genannte und die bereits eingetragenen Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Februar. Brennbedarf A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1941, Seite 395). Die Unterschrift von Walter Fretz ist erloschen. Der Geschäftsführer Konrad Ehrbar-Haag führt an Stelle der Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

12. Februar. Landw. Konsumverein Kloten, Genossenschaft, in Kloten (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1938, Seite 346). Ernst Schaub ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Muggli, von Gossau (Zürich), in Kloten, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

12. Februar. Wohnungsbaugenossenschaft Uster, in Uster (SHAB. Nr. 243 vom 14. Oktober 1939, Scite 2102). Jules Haeseli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Ernst Ziegler wurde zum Verwalter gewählt. Neu wurde als Prässident in den Vorstand gewählt Jean Graf, von Rafz und Uster, in Uster. Der Präsident zeichnet mit dem Sekretär oder Verwalter kollektiv.

Wasserwaagen, Messlatten. — 12. Februar. L. Weber & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1942, Seite 297), Fabrikation und Vertrieb von Wasserwaagen und Messlatten. Die Kommanditärin Sophie Fink geb. Rodel ist aus der Firma ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung und Prokura sind erloselien.

Börsenagentur. — 12. Februar. J. Rinderknecht, in Zürich (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1938, Seite 2750), Börsenagentur. Die Prokura von Emil Mohr ist erloschen.

Waren aller Art. — 12. Februar. Kari Friedrich, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1941, Seite 1293), Vertretungen in Waren aller Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Februar. Buchhaltungs- & Verwaltungsgesellschaft, Genossenschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1932, Seite 682). Durch Besehluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1941 wurde die Genossensehaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Februar. Immobilien-Genossenschaft Nymphenburg, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1935, Seite 542). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1941 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der bisherigen Verwalterin Susanna Rüegg geschiedene Wagner, in Zürich, übernommen. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erlosehen.

Soieries, Nouveautés usw. — 12. Februar. G. Gurtner, in Zürieh (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1917, Seite 41), Soieries, Nouveautés usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Soieries en gros. — 12. Februar. Inhaberin der Firma Frau J. Dletrleh, vormals G. Gurtner, in Zürieb, ist mit Zustimmung des Ebemannes gemäss Art. 167 ZGB. Julia Dietrich geb. Raible, von Zürich, in Zürieh 1. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Felix Robert Dietrich, von und in Zürieh, welchem Einzelprokura erteilt ist, besteht Gütertrennung. Soieries en gros. Talaeker 46.

Strümpfe en gros. — 12. Februar. Comtesse-Strümpfe, Hans Birchier, in Zürich (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1941, Seite 2459), Strümpfe en gros. Die Firma ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erloschen.

12. Februar. Kommerz & Treuhand A.G. (Commerciale et Fiduciaire S.A.). Die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft hat in der Generalversammlung vom 23. Januar 1942 den Sitz von Basel (SHAB. Nr. 209 vom 5. September 1939, Seite 1870) den Sitz von Basel (Stat. Nr. 209 vom 3. September 1939, Seite 1870) nach Zürich verlegt und die Statuten, datierend vom 5. September und 5. Oktober 1933, entspreehend revidiert. Die Gesellschaft hat zum Zweeke Beteiligungen, Finanzierungen, Verwaltungen und Absehluss von Treuhandgesehäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 10 000 und ist eingeteilt in 10 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Soweit das Gesetz öffent liche Beleinstasschaften verschreibt zur felsen diese durch Publikation im liehe Bekanntmaehungen vorschreibt, erfolgen diese durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Bernhard Goetschel-Bloch, von und in Basel. Domizil: Bahnhofstrasse 42, in Zürieh 1 (eigenes Lokal).

Immobilien usw. — 12. Februar. Steinmühle A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1939, Seite 258), Immobilien usw. Haus Meyer und Max Held sind aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; die Untersehrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Riehard Müller, von und in Zürieh, als Vizepräsident, und Dr. Hans Müller, von Zürieh, in Bern, als Protokollführer. Der Präsident des Verwaltungs-rates Carl Müller-Landolt führt an Stelle der Kollektivuntersehrift nunmehr Einzeluntersehrift und die beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen

Kollektivuntersehrift.

Kaffee, Tee usw. — 12 Februar. Inhaber der Firma Werner Hediger, in Zürich, ist Werner Hediger, von Biel (Bern) und Reinach (Aargau), in Zürich 2. Handel in Kaffee und Tee, Kaffeerösterei. Zweierstrasse 129, zur «Kaffeebobne ».

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

1942. 11. Februar. Genossenschaft Berner Studentenheim, mit Sitz in Bern (SHAB, Nr. 292 vom 14. Dezember 1937, Seite 2746). In der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1941 haben die Genossenschafter ihre Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Obligationenrechts angepasst. Die bisher veröffentlichten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Die Mitteilungen erfolgen durch Ansehlag im Studentenheim und in der Hochsehule, die Bekannt-machungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Anzeiger der Stadt Bern ». Aus der Verwaltung ist ausgesehieden der Sekretär Dr. Hans E. Mühlemann, dessen Untersehrift erloschen ist. Gewählt wurde als Sekretär: Mauriee Jaeeard, von Ste-Croix, in Bern; er zeiehnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

Möbelhandel, Poliererei. — 12. Februar. Unter der Firma Gebr. Waeber, in Bern, haben die Brüder Charles und Mareel Waeber, beide von Freiburg und in Bern wohnhaft, eine Kollektivgesellsehaft eingegangen, welche am 1. Mai 1939 ihren Anfang nahm. Möbelbandel und Poliererei. Sehwarzenburgstrasse 12b.

Bureau de Moutier

Atelier mécanique et d'appareillage. — 11 février. Le ehef de la raison individuelle Willy Flückiger, à Eschert, est Willy Flückiger, de Dürrenroth, à Esebert, Sous-la-Rive. Atelier méeanique et d'appareillage. Sous-la-Rive.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Eisen, Seilerwaren usw. — 1942. 9. Februar. Jb. Sailer, in Luzern. Inhaber ist Jakob Sailer, von Wil (St. Gallen), in Luzern. Vertretung in Eisen und Seilerwaren und andere Vertretungen. Mettenwilstrasse 7.

Lokalitäten für Gottesdienste. - 9. Februar. « Basilea ». Lokalitäten für Gottesdienste, Verein mit Sitz in Sursee (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 380). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Gustav Lisibaeb, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt Dr. Josef Bannwart, von Ruswil und Gunzwil, in Solcthurn. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Inkasso- und Saebwalterbureau. — 9. Februar. H. Häfliger, in Willisau-Stadt. Inhaber ist Hans Häfliger-Grüter, von und in Willisau-Stadt. Inkasso- und Saehwalterbureau.

9. Februar. Steggenossenschaft Wolhusen-Markt, mit Sitz in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2178). An Stelle des zurückgetretenen Anton Aregger, dessen Unter senrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand

gewählt Johann Josef Thalmann, von Horw, in Werthenstein. Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Werbeaktionen, Reisepropaganda. —10. Februar. «Werba A.-G. (Werba S.A.)», Durchführung von Werbeaktionen, Reisepropaganda usw., mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 31). An der Generalversammlung vom 10. Februar 1942 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Diese wird unter der Firma Werba A.-G. in Llq. (Werba S.A. en Llq.) durch den Liquidator Willy Bühler, von Zürieh, in Zug, mit Einzeluntersehrift durchgeführt. Die Untersehrift des verstorbenen einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Jaeques Pfister ist erlosehen. Adresse der Gesellschaft: Schweizerhofquai 3.

Metallspielwaren. — 10. Februar. Gebr. Stockmann, in Luzern. Inhaber sind Max Stockmann und Arnold Stockmann, beide von und in Luzern. Diese haben unterm 10. Februar 1942 eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Fabrikation von Metallspielwaren. Maihofstrasse 36.

Liqueurs, Spirituosen. - 10. Februar. Die Firma Franz Josef Huwiler, Handel in Liqueurs und Spirituosen, in Luzern (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1938, Seite 2054), wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlieher Liquidation der Verlassenschaft laut Dekret des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 13.Oktober 1941 von Amtes wegen gestriehen.

10. Februar. Schiauchfabrikation Grosswangen A.-G., mit Sitz in Grosswangen (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1939, Seite 598). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 24. Januar 1942 wurde unter Revision von § 1 der Statuten die Firma abgeändert in: Schlauchfabrik Grosswangen A .- G.

Bodenbeläge. - 10. Februar. Die Kollektivgesellsehaft unter der Firma Hans Zünd & Co., Herstellung von Bodenbelägen, in Luzern (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1936, Seite 918), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durehgeführter Liquidation erlosehen.

Sehwyz - Sehwyz - Svitto

1942. 11. Februar. Konsumverein Lachen und Umgebung, in Lachen (SHAB. Nr. 2 vom 3. Januar 1941, Seite 15). An der Generalversammlung vom 9. November 1941 hat die Genossensehaft ihre Statuten in Anpassung an das revidierte OR. neu gefasst. Die publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung.

11. Februar. Schweizerische Spar- & Kreditbank (Banque Suisse d'Erpargne et de Crédit) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Sehwyz (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1941, Seite 1670). Einzeluntersehrift für die Filiale Sehwyz wurde erteilt an Anton Koller, von Appenzell, in Schwyz. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen an Paul Noseda, von Teufen (Appenzell Ausserrhoden), in St. Gallen.

11. Februar. Unter dem Namen Wohlfahrtsstiftung für die Arbeiter und Angestellten der Fa. Oskar Rüegg, Federnfabrik und mechanische Werkstätte, Pfäffikon (SZ), besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 31. Dezember 1941/28. Januar 1942 eine Stiftung mit Sitz in Pfäffikon. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für langjährige, noch im Dienste stehende oder in den Ruhestand getretene Arbeiter und Angestellte der Firma «Oskar Rüegg, Federnfabrik und mech. Werkstätte», und für deren Angehörige, insbesondere, wenn sie infolge Alters, Krankheit oder Todes des Ernährers in Not geraten sind. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1.—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig ist Stiftungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Stiftungsrates Oskar Rüegg, von Hombrechtikon, in Rapperswil (St. Gallen). Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

Boulangerie, fourrages. — 1942. 12 février. Le chef de la maison Louis Humbert, à Cottens, est Louis Humbert, fils d'Athanase, de Cormérod, à Cottens. Boulangerie, fourrages.

12 février. Banque de l'Etat de Fribourg, avec siège principal à Fribourg (FOSC. du 17 janvier 1942, nº 12, page 128). Antoine Morard, décédé, a cessé d'être membre du conseil d'administration. A été élu à sa place Jean Oberson, de Vuisternens-devant-Romont, à Bulle.

Basel-Stadt - Bâie-Ville - Basilea-Città

1942. 9. Februar. Der Inhaber der Einzelfirma Erwin Schlozer, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 215, Seite 1800), Auskunftei usw., ändert die Firma ab in Auskunftei Atlanta Erwin Schlozer, verzeigt als weitere Natur des Gesehäftes Privatdetektivbureau und verlegt das Gesehäftsdomizil nach Pfluggasse 10.

9. Februar. Die Investag Geseilschaft für Anlagewerte (Investag Société pour Valeurs de Placements) (Investag Investment Corporation), in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 107, Seite 963), hat in der Generalversammlung vom 5. Februar 1942 die Statuten teilweise revidiert. Die publizierten Tatsachen sind dadureh nieht verändert worden.

9. Februar. Die Kommanditgesellschaft Federer, Schmitt & Co, Handeisgesellschaft (Federer, Schmitt & Co, Société de Commerce) (Federer, Schmitt & Co, Società di Commercio) (Federer, Schmitt & Co, Trading Company), in Basel (SHAB. 1937 II, Nr. 278, Seite 2626), ändert die Firma ab in Federer, Schmitt & Co, Spedition, verzeigt als nunmebrige Gesehäftsnatur Speditions geschäft und verlegt das Domizil nach Rufacherstrasse 78.

 Februar. Otto Waither, Handels-Agenturen, in Zürieh, mit Zweig-niederlassung in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 282, Seite 2219). Die Filiale Basel wird infolge Erlöschens der Hauptnicderlassung von Amtes wegen gestrichen.

9. Februar. Handelsagenturen. - Die Kollcktivgesellschaft Otto Walther & Co, in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 16. Januar 1942 ((Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 166), hat unter derselben Firma in Basel eine Zweignied er lassung errichtet. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Otto Walther, Handelsagenturen». Die Gesellschafter Otto Walther, von Zürieh, und Heinrich Lichtensteiger, von Brunnadern (St. Gallen), beide in Zürieh, führen Einzelunterschrift. Handelsagenturen und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art. Münehensteinerstrasse 93.

9. Februar. Unter dem Namen Wohlfahrtsfonds der Firma Weitnauer & Cie besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 2. Februar 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, ihr Vermögen und Einkom-men zur Wohlfahrt der Arbeitnehmer der Stifterin zu verwenden. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Seine Mitglieder sind Ernst Weitnauer-Etzkorn, Präsident, Hans Schlumpf und Fritz Reichert-Storz, alle von und in Basel. Der Präsident zeichnet zu zweien mit je einem weitern Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Petersgasse 36.

Textilgeschäft. — 9. Februar. Einzelfirma L. Christe, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 3, Seite 40), Textildetailgeschäft. Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau Julianne geb. Devaux in Gütertrennung.

10. Februar. Unter dem Namen Witwen- und Waisenkasse der St. Jakobsloge Basel besteht auf Grund der Urkunde vom 23. Dezember 1941 mit Sitz in Basel eine Stiftung zur Fürsorge für bedürftige Witwen und Waisen der Mitglieder der St. Jakobsloge des Schweizerischen Odd Fellow Bundes in Basel. Der Stiftungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Emil Schmidlin-Mösch, Präsident, Adolf Schmid-Carlin, Vizepräsident, und Ernst Grether-Lais, Kassier, alle von und in Basel, zeichnen zu zweien. Domizil: Grosspeterstrasse 5.

Kurzwaren usw. — 10. Februar. Inhaber der Einzelfirma K. Bussmann-Metzeler, in Basel, ist Karl Bussmann-Metzeler, von und in Basel. Handel in Kurzwaren und Textilien. Klybeckstrasse 242.

10. Februar. Zu einem weitern Verwaltungsratsmitglied der Immobilien-Aktlengesellschaft Margarethenstrasse 71, in Basel (SHAB. 1938 II, Nr. 303, Seite 2775), wurde gewählt Jean Stoll-Hopkins, von Osterfingen (Schaffhausen), in Basel. Er zeiehnet zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

10. Februar. Zu einem weitern Verwaltungsratsmitglied der Immebillen-Aktiengesellschaft Reichensteinerstrasse, in Basel (SHAB. 1938 II, Nr. 303, Seite 2775), wurde gewählt Jean Stoll-Hopkins, von Osterfingen (Schaffhausen), in Basel. Er zeiehnet zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsbereehtigten.

10. Februar. Pirelli Holding S.A., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 1, Seite 3). Das Verwaltungsratsmitglied Arturo Stoffel wohnt nun in Zürich.

Vertretungen. - 10. Februar. Inhaber der Einzelfirma Henri Sigg, in Basel, ist Henri Sigg, von Schaffhausen, in Basel, mit seiner Ehefrau Anna geb. Dietrich in Gütertrennung lebend. Vertretungen aller Art. Bruderholzallee 194.

Elektrische Quecksilberschalter usw. — 10. Februar. Die Interrupteurs Mercuria Société Anonyme, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr.242, Seite 2040), Fabrikation von und Handel in elektrischen Quecksilberschaltern usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 15. Januar 1942 aufgelöst worden.

Vertretungen usw. — 10. Februar. Die «Pistis A.G.», in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 55, Seite 435), Uebernahme von Vertretungen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Februar 1942 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter der Firma Plstis A.G. in Llq. durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Frank besorgt; er führt Einzelunterschrift.

Wirtsehaft. - 10. Februar. Die Einzelfirma P. Ehlnger, in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 275, Seite 2347), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erloschen.

Photoartikel usw. - 11. Februar. Inhaber der Einzelfirma Emil Balzer, in Basel, ist Emil Albert Balzer, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Margarete Béatrice geb. Ammann in Gütertrennung lebend. Handel in photographischen Artikeln, Photoatelier. Steinenvorstadt 20.

Autotransporte. — 11. Februar. In der Jenzer & Berger G.m.b.H. Autotransporte, in Basel (SHAB. 1911 I, Nr. 69, Seite 573), ist mit Genehmigung der Gesellschafterversanmlung vom 13. Januar 1942 der Stammanteil der Witwe Johanna Helene Jenzer-Kaderli von Fr. 1000 an den andern Gesellsehafter Johann Walter Berger-Dürrenmatt übergegangen, der nun einziger Gesellschafter mit dem Stammanteil von Fr. 21 000 ist. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Basel-Land - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Textilwaren. - 1942. 11. Februar. Inhaber der Firma Georges Vogel, in Aesch, ist Georges Vogel, von und in Aesch (Baselland). Handel in Textilwaren. Jurastrasse 7.

Gartenbau, Gartnerei. - 11. Februar. Wwe. Celina Rüsch-Bühner, Gartenbaubetrieb und Handelsgärtnerei, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1939, Seite 416). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosehen.

Fahrzeuge, Autogaragen usw. — 11. Februar. Aus der Konrader Aktlengesellschaft, Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zubehörden, Herstellung und Handel mit Masehinen sowie Führung von Autogaragen und Reparaturwerkstätten, in Liestal (SHAB. Nr. 168 vom 2. Juli 1937, Seite 1730), ist der bisherige Verwaltungsratspräsident Hans Peter-Jundt infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Otto Peter-Käser, von Bertschikon, in La Chaux-de-Fonds. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten. An Hans Peter-Rudin, von Bertschikon, in Lausen, wurde Prokura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der beiden Verwaltungsratsmitglieder.

11. Februar. Thommens Uhrentabriken A.G. (Fabriques d'Horlogerie Thommen S.A.) (Thommens Watch Co. Ltd.), in Waldenburg (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1940, Seite 159). Dr. Roland Straumann, von und in Waldenburg, ist Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift.

11. Februar. Die Stiftung Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Gröninger Aktiengesellschaft, in Binningen (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1931, Seite 2351), hat in Bestätigung des bisherigen Zustandes und in Angleichung an Art. 673, Abs. 3, OR. die Stiftungsurkunde dahin er-gänzt, dass das gesamte Stiftungsvermögen in einer Forderung an die Firma « Gröninger Aktiengcsellschaft », in Binningen, bestehen kann. Der Regierungsrat als Aufsichtsbehörde hat mit Beschluss vom 28. November 1941 der Abänderung die Genehmigung erteilt. Als weiteres Mitglied und

Sekretär des Stiftungsrates ist Anton Zünd, von Balgach (St. Gallen) und Basel, wohnhaft in Basel, gewählt worden; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsbereehtigten.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell-Rh. int. - Appenzello int.

1942. 11. Februar. Die Aktlengesellschaft Furglen, in Rute (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1934), hat in der Hauptversammlung vom 12. Oktober 1941 die Auflösung besehlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation durch Uebergang von Aktiven und Passiven an die neugegründete «Alpgenossenschaft Furglen», in Appenzell, durchgeführt ist. Die Firma deshalb im Handelsregister gelöseht.

Unter der Firma Aipgenossenschaft Furglen hat sieh eine Gen ossenschaft mit Sitz in Appenzell gebildet, deren Statuten vom 12. Oktober 1941 datieren. Zweck der Genossenschaft ist, die Alp Furglen gemeinsam zu nutzen und sie in einheimischem Besitz zu erhalten. Die Genossensehaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1941, mit Fran-ken 60 099.50 Aktiven, bestehend aus dem Alpgrundstück sowie aus Bank-guthaben und Kassabestand, und Fr. 27 099.50 Passiven, bestehend aus Hypothekar- und Bankschulden. Als Gegenwert für den Uebernahmepreis von 33 000 Fr. werden die bestehenden 33 Aktien der erloschenen Aktiengesellschaft zum Nennwert von Fr. 1000 in Anteilscheine der Genossenschaft umgewandelt und sämtliche bisherigen Aktionäre als Genossen-schafter aufgenommen. Zum Beitritt in die Genossenschaft ist der Erwerb eines Anteilseheines von Fr. 1000 erforderlich. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr eigenes Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Appenzeller-Volksfreund», soweit nicht die Veröffentlichung im Sehweizerischen Handelsamtsblatt gesetzlich vorgeschrieben ist. Präsident ist Josef Anton Signer, in Eggerstanden; Aktuar ist Johann Josef Fässler, in Steinegg, beide von Appenzell. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die Untersehrift.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Photogeschäft. - 1942. 11. Februar. Inhaber der Firma Paul Schneider-Kalmar, in Oberriet, ist Paul Schneider-Kalmar, von Rüthi

(Rheintal), in Oberriet. Photogeschäft; Oberdorf.

Textilwaren. — 11. Februar. Inhaber der Firma Egger Josef, Kelierswiesen, in Eggersriet, ist Josef Pius Egger, von Eggersriet, in Eggersriet. Textilwaren, Herren- und Damenwäsche; Kellerswiesen.

Chemisch-technische Produkte. — 11. Februar. Inhaber der

Firma Max Eberle, in St. Gallen, ist Johann Max Eberle, von Häggenschwil, in St. Gallen. Handel und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten; Linsenbühlstrasse 18.

Milch, Milchprodukte. - 11. Februar. Inhaberin der Firma Frau L. Gonzenbach, in St. Gallen, ist Lina Gonzenbach, geschiedene Geiger, von Wigoltingen, in St.Gallen. Handel mit Milch und Milehprodukten; Zürcherstrasse 20.

Vorhänge, Textilien usw. - 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft Fidel Graf & Sohn, Spezialhaus für Vorhänge und Innendekoration und Vertretungen in Textilsachen und Wäscheartikeln, in Altstätten (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1940, Seite 1759), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Jos. Graf », in Altstätten, erloschen,

lnhaber der Firma Jos. Graf, in Altstätten, ist Josef Graf, von Wattwil, in Altstätten. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma Fidel Graf & Sohn s, in Altstätten. Spezialhaus für Vorhänge und Innendekoration, Vertretungen in Textilsachen und Wäscheartikeln;

Konfektion. — 11. Februar. Landauer A.-G., Konfektionsgesehäft. Aktiengescllschaft mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1940, Seite 1711). Der bisherige Delegierte Fritz Landauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen.

Liegenschaften usw. — 11. Februar. Der Inhaber der Firma Anton Lehmann, Liegenschaftsagentur, in Wil (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1941, Seite 2324), meldet als weiteren Geschäftszweig: Vertrieb des Mittels «Insektentod» und «Läusetod».

11. Februar. MERCURIA Zündholzfabrikation und Grosshandel G.m.b.H., mit Sitz in Rappers wil (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1941, Seite 2017). Der Stammanteil des Josef Bischoff ist durch Abtretung vom 29. Januar 1942 auf Robert Keller, von Neukirch (Thurgau), in Zürich, übergegangen. Josef Bischoff ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. An seine Stelle tritt als weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift der neue Gesellschafter Robert Keller. Das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 50 000 zerfällt nunmehr in die Stammanteile des Josef Troxler und des Robert Keller mit je Fr. 25 000 und ist voll liberiert. Die Statuten wurden entspreehend abgeändert.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Comestibles, Fleischtrocknerei. — 1942. 7. Februar. Die Th. Domenig A.-G., in Arosa (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3080), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1942 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Zweek der Gesellschaft ist der Weiterbetrieb des bisher geführten Comestiblesgeschäftes in Arosa sowie der seit einigen Jahren angegliederten Fleischtrocknerei. Die Gesellschaft kann ihr Unternehmen jederzeit vergrössern und zu diesem Zweck Liegenschaften erwerben oder Neubauten erstellen. Auch ist sie berechtigt, sich bei andern Unternehmungen der Comestibles- oder Fleischwarenbranehe zu beteiligen oder sich mit gleichartigen Unternehmungen zu verbinden. Das Aktienkapital von bisher Fr. 135 000 wurde durch Ausgabe von 50 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 185 000 erhöht. Ferner wurden 450 Genusscheine ohne Nennwert an die bisherigen Stammaktionäre ausgegeben. Sie gewähren Ansprüche am Reingewinn und am Liquidationserlös. Das Aktienkapital beträgt nun-mehr Fr. 185 000 und ist eingeteilt in 450 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 300 Serie A, und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Serie B. Alle Aktien sind voll einbezahlt. Die Vorzugsaktien haben Ansprueh auf eine Dividende bis zu 5% und auf das Liquidationsergebnis vor den Stammaktien. Alle Mitteilungen an die Stammaktionäre erfolgen durch eingesehriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Aargau - Argovie - Argovia

1942. 11. Februar. Gottlieb Eichenberger, Schuhhandlung, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1922, Seite 231). Die Firma

ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Stahlbauten, Eisenkonstruktionen, Kesselschmiede. 11. Februar. Wartmann & Cie., Brugg, Stahlbauten, Eisenkonstruktionen, Kesselschmiede, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Brugg (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1936, Seite 2298). Die Firma erteilt Einzelprokura an Armin Wartmann, von Bauma (Zürich), in Brugg. Schmirgel- und Schleifartikel usw. — 11. Februar. Friedr. Andres, in Aarau. Inhaber der Firma ist Friedrich Andres, von und in Aarau. Verkauf von Schmirgel- und Schleifartikeln aller Art, Eisenstenber und Schleifartikeln aller A

Aarau. Verkauf von Schmirgel- und Schleifartikeln aller Art, Eisensägenblättern, Putzfäden, Hirschleder und Schwämmen, Furnitüren für das Schlosser-, Schreiner- und Schuhgewerbe. Gysulastrasse 6.

11. Februar. Viehzuchtgenossenschaft Rued, mit Sitz in Schlossrued (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1932, Scitc 793). In der Generalversammlung vom 10. April 1941 wurden die Statuten teilweise revidiert zwecks Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechtes. Als Ergänzung der früher veröffentlichten Bestimmungen ist nur hervorzuheben, dass die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Einladungskarten oder durch Publikation im «Landanzeiger» erfolgen, während gesetzlich vorgeschrichen Veröffentlichungen überdies im Schweizerischen gesetzlich vorgeschrichene Veröffentlichungen überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen haben. Spezereien, Landesprodukte, Eisenwaren. — 11. Februar.

Spezereien, Landesprodukte, Eisenwaren. — 11. Februar. Eugen Meier, Handel mit Spezereien, Landesprodukten und Eisenwaren, in Würenlingen (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1935, Seite 297). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erlosehen.

Spezereien, Landesprodukte. — 11. Februar. Eugen Meier's Witwe, in Würenlingen. Inhaberin der Firma ist Hedwig Meier-Suter, von und in Würenlingen. Handel mit Spezereien und Landesprodukten. Mitteldorf 107 Mitteldorf 107.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aubonne

Boucherie, charcuterie. — 1942. 12 février. La raison individuelle Hermann Uster, boucherie et charcuterie, à Gimel (FOSC. nº 121 du 25 mai 1927), est radiéc ensuite de création d'une société en nom collectif. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Hermann Uster et fils », à Gimel.

Sous la raison sociale Hermann Uster et fils. Hermann fils de Jacob

Uster et son fils Werner Uster, tous deux bourgeois d'Erlenbach (Zurich), domiciliés à Gimel, ont constitué une société en nom collectif, ayant son siège à Gimel, qui a commencé le 1^{er} janvier 1942; elle reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Hermann Uster», à Gimel, radiée. Boucherie et charcuterie.

Bureau de Grandson

10 février. Dans sa séance du 1° février 1940, la Société de laiterie et de fromagerie de Bonvillars, société coopérative dont le siège est à Bonvillars (FOSC. du 9 mai 1934, n° 107, page 1233), a nommé en qualité de secrétaire: Denis Meigniez, de et à Bonvillars. Est radié Jean Jaquier, secrétaire, dont la signature est éteinte. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

Café. - 11 février. Le chef de la maison O. Terrapon, à Lausanne, est Otto-Henri Terrapon, allie Allenbach, de Chatonnaye (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseignc « Café National ». Rue Neuve 13.

Déménagements, transports. — 11 février. Le chef de la maison Stähelin Jacob, à Lausanne, est Jacob Stähelin, allié Sermier, d'Hemberg (St-Gall), à Lausanne. Déménagements, transports en tous genres. Chemin de Bonne Espérance 12.

Café-restaurant. -11 février. Le chef de la maison Rodolphe Gass, à Lausanne, est Charles-Rodolphe Gass, de Bâle, au Chalet-à-Gobet sur Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne « Auberge du Chalet-à-Gobet ».

12 février. Société immobilière de la Prairie de Cour S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 21 juin 1937). L'asanonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 21 juin 1937). L'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1942 a: 1) constaté que le capital social de 10 000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. nominatives, libéré jusqu'ici du cinquième, est actuellement entièrement libéré comme suit: 2000 fr. en espèces et 8000 fr. en compensation partielle de créances; 2) pris acte de la démission de l'administrateur Alfred Scheuchzer, dont la signature est radiée; 3) nommé comme scul administrateur Hélène Odermatt, de Buochs (Nidwald), à Lausanne, laquelle engage la société par sa signature individuelle. Les bureaux sont transférés: Chemin de Beau-Rivage 15, chez Hélène Odermatt.

12 février. Société de Contrôle Fiduciaire S.A. (Geseilschaft für Treuhandkontrolle A.C.), société anonyme dont le siège est à Genève et suc-cursale à Lausanne (FOSC. du 17 décembre 1941). La procuration collective à deux conférée à Louis Weber pour le siège principal et la suc-cursale est éteinte.

Meubles rustiques, céramiques, etc. — 12 février. Le chef de la maison Yvonne Gillard, à Lausanne, est Yvonne-Olga veuve de Charles Gillard, née Barbier, de Suscévaz (Vaud), à Lausanne. Vente de meubles rustiques et de style ancien, céramiques, laines du pays et tous objets d'art rustique. Place de la Palud 22, à l'enseigne « Chez soi rustique

Travaux de déviation. - 12 février. E. Beliorini et Oyex, Chessex et Cie, société en nom collectif dont le siège est à Lausanne (FOSC, du 23 avril 1931), entreprise des travaux de déviation de la double voie des chemins de ser lédéraux Yverdon—Ependes. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 février. Rubin et Weiti, bureau d'ingénieurs, société en nom collectif dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 2 décembre 1938). Le bureau de la société est transfèré: Avenue Rambert 16, chez Gertrude

Céréales, etc. — 12 février. Le chef de la maison Fréd. Trueb, à Lausanne, est Godefroi-Jean-Fréderic Trueb, allié Scherrer, de Ober-Embrach (Zurich), à Lausanne. Courtier en céréales et matières utiles à l'agriculture. Avenue de Mon Loisir 12.

12 lévrier. Société Immobilière du Pare B, société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 24 décembre 1937). L'assembléc géné-rale extraordinaire du 10 février 1942 a pris acte de la démission de l'administrateur Jean-Jaques de Luze, dont la signature est radiée. A été nommé en qualité d'unique administrateur Alexandre Vallotton, de Vallorbe, à Lausanne, lequel engage la société par sa signature individuelle. Le bureau de la société est transféré: Métropole-Bel Air 1, chez E.F. Vallotton, gérant.

12 février. Deiabays et Chapuis, Biscuits Aniza, société en nom collectif dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 18 décembre 1936). La société est dissoute ensuite de cossation de commerce. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiéc.

29 janvier. La société anonyme Isotherme, société anonyme, Moudon, ayant son siège à Moudon, lainc de bois, planches isolantes (FOSC. du 4 septembre 1939, page 1859), a, dans son assemblée générale extra-ordinaire du 27 janvier 1942, décidé de susionner avec la « Société anonyme d'Injection Moudon (Imprăgnieranstalt A.G. Moudon) », à Moudon, en vertu d'un contrat de fusion dressé le même jour, aux termes duquel la « Société anonyme d'Injection Moudon » a repris l'actif et le passif, à titre universel, de « Isotherme, société anonyme, Moudon », sur la base d'un bilan de reprise dressé le 31 décembre 1941 et ce, conformément aux prescriptions légales relatives à la fusion des sociétés anonymes. Les créanciers ayant accepté de reconnaître la société reprenante, soit « Société anonyme d'Injection Moudon (Imprägnieranstalt A.G. Moudon) » comme seule débitrice de ce qui leur est dû par « Isotherme, société anonyme, Moudon », cette dernière est en conséquence radiée.

La Société anonyme d'Injection Moudon (Imprägnieranstait A.G. Moudon), ayant son siège à Moudon, exploitation et acquisition d'usines d'injection et commerce de bois s'y rattachant (FOSC. du 4 septembre 1939, page 1859), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1942, ratifié un contrat de susion dressé le même jour, intervenu entre elle et la société « Isotherme, société anonyme, Moudon », dont le siège est à Moudon, contrat aux termes duquel la « Société anonyme d'Injection Moudon » reprend l'actif et le passif, à titre universel, de « Isotherme, société anonyme, Moudon », sur la base d'un bilan de reprise au 31 décembre 1941, constatant un actif de 74 864 fr. 05 et un passif de 72 864 fr. 05, soit un actif net de 2000 fr., en paiement duquel 4 actions, nominatives et entièrement libérées, de 500 fr. chacune, sont remises aux actionnaires de « Isotherme, société anonyme, Moudon ». Ainsi donc, en lieu et place tles 20 actions de 1000 fr., constituant le capital de la société absorbée, les actionnaires de cette dernière reçoivent les 4 actions nouvelles de 500 fr. chacune précitées, en ce sens que 5 actions anciennes de 1000 fr. sont échangées contre une action nouvelle de 500 fr. Ensuite de cette fusion, la « Société anonyme d'Injection Moudon » a adopté de nouveaux statuts, datés du 27 janvier 1942. La raison sociale est modifiée en celle de Syiva, société anonyme pour l'industrie du bois (Syiva, Aktiengesellschaft für Hoizindustrie). Elle a pour objet l'achat et le commerce de bois en grumes, la préparation de ces grumes en bois imprégnés, la fabrication de sciages, rabotages, échalas, tuteurs, laine de bois, planches isolantes, le commerce sc rattachant à ces produits ainsi que la vente des produits secondaires. Pour atteindre son but, elle exploite toutes usines en Suisse ou à l'étranger; elle peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires, et se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Elle peut également s'occuper comme représentante-dépositaire d'autres produits qui ne proviennent pas de sa fabrication. Le capital social est de 152 000 fr., divisé viennent pas de sa fabrication. Le capital social est de 152 000 fr., divisé en 304 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées comme suit: 300 actions en espèces et 4 actions par reprise de biens selon bilan de reprisc de l'Isotherme, société anonyme, Moudon ». Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications de la société aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 5 membres. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du vicc-président du conseil d'administration, ainsi que par la signature individuelle du directeur. Le président est Arnold Spychiger, le vice-président Auguste Spychiger père, et le directeur Auguste Spychiger lis, tous trois de Untersteckholz, le premier à Langenthal. le deuxième à sils, tous trois de Untersteckholz, le premier à Langenthal, le deuxième à Nidau et le troisième à Moudon (inscrits).

Bureau de Nyon

12 février. Société philanthropique de la Lignière, association dont le siège est à Gland (FOSC. du 10 octobre 1939, page 2074). Dans leur assemblée du 8 février 1942, les sociétaires ont appelé en qualité de secrétaire Hermann Muller, de Uesslingen (Thurgovie), domicilié à Gland, en remplacement de Robert Gerber, dont la signature est radiée. La procuration conférée à Hermann Muller est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau du Sentier

17 janvier. La Société immobilière de la rue du Collège en liquidation, société anonyme dont le siège social est au Brassus, commune du Chenit (FOSC. nº 69 du 15 mars 1918 et nº 181, du 5 août 1941, page 1535), fait inscrire que sa liquidation est actuellement complètement terminée. Elle est en conséquence radiée.

Bureau de Vevey

11 sévrier. La société anonyme Fætisch Frères, Société Anonyme, Entreprise générale de musique et d'édition, dont le siège est à Lausanne, avec succursale à Vevey (FOSC. du 5 février 1941, nº 30, page 245), fait inserire que la signature individuelle conférée pour la succursale au gérant Francis Brunot est radiée.

Bureau d'Yverdon

Maconneric. - 11 fevrier. Sous la raison Chapuis et Dessarzin, Albert Chapuis, originaire d'Epalinges, et Aloïs Dessarzin, originaire de Surpierre, tous deux domiciliés à Chêne-Paquier, ont constitué à Chêne-Paquier, une société en nom collectif qui a commence le 1er mars 1939. Entreprisc de maçonneric.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môliers (district du Val-de-Travers)

Entreprise de bâtiments, maçonnerie. — 1942. 11 février. Le chef de la raison Charles Zaugg, à Buttes, est Charles Zaugg, originaire de Trub et de Buttes, domicilié à Buttes. Entreprise de bâtiments, maçonnerie, gypseric et peinturc.

Charpentier-menuisier. - 11 février. Le chef de la raison Williy Götz, à Buttes, est Willy Götz, originaire de Travers, domicilié à Buttes. Charpentier-menuisier.

Genf - Genève - Ginevra

Café. — 1942. 11 février. H. Boget, à Genèvc. Le chef de la maison est Jules-Henri Boget, de Genève, y domicilié. Exploitation d'un café. Avenue Henri-Dunant 2.

11 février. Vuagniaux Robert, à Genève, entreprise de transports par auto-camion et service d'auto-taxis (FOSC. du 7 mars 1941, page 470). La raison est modifiée en eelle de R. Vuagniaux, Taxis Jargonnant. Les bureaux de la maison sont: Rue Carteret 35 et le service d'auto-taxis est Place Jargonnant.

Quincaillerie, articles pour fumeurs, etc. — 11 février. Alexandre Silbermann, à Genève, représentant-dépositaire en gros de quineaillerie, articles pour fumeurs, cartes et articles de fantaisie (FOSC. du 16 septembre 1941, page 1812). La maison modifie sa raison qui devient: Maison Chando, Aiexandre Silbermann.

11 février. Société Immobilière Piace des Trois Perdrix, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1933, page 2412). Dans son assemblée générale du 6 octobre 1941, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Métaux et ferrailles, matériel industriel, ctc. - 11 février. Joseph Abbé, à Carouge, commerce et préparation de métaux, matériel industriel et essuyages (FOSC. du 7 février 1941, page 259). Genre d'affaires actuel: Commerce et préparation de métaux et ferrailles matériel industriel; récupération par démontage de toutes installations et constructions; essuyages.

11 février. Société Immobilière Servette-Villars D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1938, page 2316). L'administrateur Charles Gertis, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Henry Brolliet (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

11 février. Syndlcat d'estivage de Pian-les-Ouates, à Plan-les-Ouates. Sous cette dénomination il a été constitué une société coopérative conformément au titre 29 du CO. Scs statuts portent la date du 3 février 1942. Elle a pour but l'estivage du bétail bovin ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par les biens de eelle-ei. En eas de perte constatée par le bilan, les associés sont tenus à des versements supplémentaires dans le sens prévu à l'art. 871 du CO. Le montant de ces versements supplémentaires — qui pourront être exigés en tout temps — est fixé à une somme maximale de 500 fr. par tête de bête estivée. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du conten de Cenème sour récente de celles qui deivent être obligatiement. canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. La société est engagée par la signature collective du président et de deux autres administrateurs. Sont actuellement membres de l'administration: Ernest Humbert, président, de Marchissy (Vaud), à Saconnex d'Arve, commune de Plan-les-Quates; Francis Genecand, vice-président, de Plan-les-Quates, à Arare, commune de Plan-les-Quates; Joseph Chevrot, secrétaire, de Plan-les-Quates, à Saconnex d'Arve, commune de Plan-les-Quates; Paul Moreillon, trésorier, de Bex (Vand), à Arare, commune de Plan-les-Quates; Joseph Blanc, de Plan-les-Quates, à Saconnex d'Arve, commune de Plan-les-Quates; Pierre Chappuis, de Savigny et Forel (Vaud), à Plan-les-Ouates, et Alfred Saxoud, de Plan-les-Ouates, à Saconnex d'Arve, commune de Plan-les-Ouates. Adresse de la société: Saconnex d'Arve, commune de Plan-les Ouates, chez le président.

Andere, durch Gesets oder Verordnung zur Veröffendlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

MAB. AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordeutliche Generalversammlung vom 12. Januar 1942 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742, Al. 2, OR., aufgefordert, ihre Ausprüche binnen einem Monat, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsantsblatt an gerechnet, beim Liquidator der Gesellschaft, Frau Charlotte Frauenlob, Roschistrasse 11, Bern, anzumelden.

Bern, den 14. Echrica 1942

Bern, den 14. Februar 1942. Der Liquidator: Frau Frauenlob.

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

51/2 %-Obligationenanlethen von 1927 (Fr. 1600 000).

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 25. April 1919, 20. September und 28. Dezember 1920, 1. Oktober 1935, 20. April 1937 und 19 Dezember 1941, werden die Obligationäre eingeladen, an der am Freitag, den 27. Februar 1942, 14 Uhr 30 (Präsenzliste von 14 Uhr 15 an), im Hotel Metropol Monopol in Linzern unter der Leitung des interzeichneten Instruktionsriehters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über:

- Nachzahlung der beideu verfallenen Coupons per 30. Juni 1941 und 31. Dezember 1941 zum reduzierten Zinssatz von 4%.
 Verlängerung der am 30. Juni 1942 ablanfenden Anleihensdauer um 9½ Jahre, d. h. bis 31. Dezember 1951.
- 3. Panwandlung des festen Zinsfnsses von 4½ bzw 5½% in einen festen Zinsfuss von 3% plus 1% variahler, d. h. vom Rechnungsergebnis abhängiger Zusatzzies für die Dauer von 3 Jahren, kunnulativ in dem Sinne, dass die Nachzahlung auf die Jahre 1942, 1943 und 1944 beschränkt ist. Vom 1. Januar 1945 bis am Ende der verlängerten Anleihensdauer wird der verfragliche Zinsfnss von 5½ auf 4% festgesetzt.
- 4. Bezeichnung eines Obligationärvertreters.

Die Obigationäre, die an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 26. Februar 1942 mittags bei der AG. Len & Cie. in Zürich, der Bank Falck & Cie. in Luzern oder der Nidwaldner Kantonalbank in Stans zu hinterlegen. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (AA. 241)

Lausanne, den 28. Januar 1942.

Leuch, Bnudesrichter.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 516 A/42 der Preiskon:rollstelle des EVD. betreffend Preise für Steckzwiece:n

(Vom 13. Februar 1942)

Die eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartenients vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Kriegs-Ernährungsamt und mit Genehmigung des Generalsekretarintes des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, verfügt, in Abanderung ihrer Verfügung Nr. 516 A vom 4. September 1941.

Mit sofortiger Wirkung werden für Steckzwiebein folgende Höchstpreise festgesetzt:

. Steckzwiebeln inländischer Produktion	Fr. per kg netto:		
a) Produzenleuprels ab Produktionsort, beziehungsweise franko Sammelstelle oder Bahnstation	3.15		
D) Abyabeprels der örtlichen Sammelstellen, franko Abgangsbahnstation	3.30		
c) Abgnbeprels un Wlederverkünfer bei Bezug von; mehr als 100 kg	3.80 4.—		
d) Abhabeprels an Pflanzer bei Bezug von: nichr als 10 kg	4.40 4.50		
weniger als 1 kg	4.60		

Für Säcke darf, soweit sie durch den Steckzwiebelverkäufer mitgelicfert werden, nur der Selbstkostenpreis berechnet werden. Emballagen sind gleichpreisig zurückzunehmen, wenn franko und in gutem Zustand zurückgeschickt.

Die effektiven Transportauslagen gehen zu Lasten des Empfängers. Da wo örtliche Pflanzervereinigungen oder Verwertungsgenossenschaften seit 1. Januar 1938 bestehen, haben die Pflanzer diesen Stellen von der Ernte 1941 mengennässig (in kg) gleichviel Steckzwiebeln abzu-liefern, wie im Durchschnitt der Jahre 1938/39. Diese Organisationen haben ihre Kundschaft ebenfalls entsprechend ihren Lieferungen im Mittel der Jahre 1938/39 zu bedienen.

2. Steckzwiebeln ausländischer Provenlenz.

Soweit ausländische Steckzwiebeln zum Verkauf zugelassen sind (z. B. « Savoyer » und « Elsässer »), dürsen bei Lieserungen an Wiederverkäuser und Planzer höchstens die unter Punkt 1 für inländische Steckzwiebeln sestgesetzten Preise beansprucht werden.

- Die Bestimmungen gemäss Artikel 2a der Verfügung 1 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Markt-versorgung bleiben vorbehalten. («Es ist untersagt: im Inland für irgendwelehe Leistungen Gegenleistungen zu fordern oder anzunehmen, die unter Berücksichtigung der brancheüblichen Selbstkosten einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen
- 4. Widerhandlungen gegen die h\u00f6chstzul\u00e4ssigen Verkaufspreise f\u00fcr Steck-zwiebeln werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlus-ses vom 24. Dezember 1941 \u00fcber die Versch\u00e4rfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner verweisen wir auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des eidgenössischen Volkswirtschafts-departements vom 18. Januar 1940 betreffend Beschlagnahme und Verkausszwang.
- Diese Verfügung tritt mit Erlass in Kraft und gilt bis auf weiteres. Gleichzeitig wird die Verfügung Nr. 516 A vom 4. September 1941 37, 16, 2, 42.

Prescriptions nº 516 A/42 du Service du contrôle des prix du DEP. concernant les oignons à replanter

(Du 13 février 1942)

Se fondant sur l'ordonnance 1 du département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; en modification des prescriptions nº 516 A, du 4 septembre 1941; d'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation; avec l'approbation du secrétariat général du département précité, le scrvice fédéral du contrôle des prix statue ce qui suit:

Avec effet immédiat, les prix maximums des oignons à replanter sont fixés comme il suit:

Olymons à replanter indigênes:	fr. par kg enet ::
 a) Prix à payer aux producteurs « départ lieu de production » ou franco centre de ramassage ou station ferroviaire 	3.15
b) Prix de vente des centres de ramassage locaux fraaco •station de départ •	3.30
c) Prix de vente nux revendeurs pour les livraisons de plus de 100 kg	3.80 4.—
d) Prlx de vente aux cultivateurs pour livraisons de plus de 10 kg	4.40 4.50
inférieures à 1 kg	4.60

Lorsque les marchandises sont livrées en sacs, ces derniers peuvent être facturés au prix coûtant. Les emballages facturés doivent être repris aux mêmes conditions s'ils sont renvoyés franco et en bon état.

Les frais de transport effectifs sont à la charge du destinataire.

Les producteurs ont l'obligation de livrer cette année aux associations de planteurs ou coopératives de vente établies avant 1938, des quantités d'oignons à replanter (en kg) correspondant à la moyenne de leurs livraisons de 1938/39. Ces organisations sont également tenues de fournir leur clientèle d'après la moyenne des livraisons des années 1938/39.

2. Oignons à replanter d'origine étrangère.

Lorsque la mise en vente d'oignons à replanter d'origine étrangère (par ex. de Savoie ou d'Alsace) est autorisée, les livraisons aux revendeurs et aux cultivateurs peuvent s'effectner jusqu'à concurrence des prix fixés sous chiffre 1 concernant la marchandise indigène.

- 8. Les dispositions conformes à l'article 2a de l'ordonnance 1 du département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mosures destinées à protéger le marché, demeurent réservées. (« Il est interdit d'exiger ou d'accepter à l'intérieur du pays ponr une prestation quelconque d'autres prestations qui procureraient compte tenu du prix de revient de la branche en question, un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. »)
- 4. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral, du 24 décembre 1941, aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Nous vous renvoyons de plus à l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fer-meture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, ainsi qu'à l'ordonnance département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente foréée.
- 5. Les présentes prescriptions entrent immédiatement en vigueur et devront être appliquées jusqu'à nouvel avis. Elles abrogent les prescriptions n° 516 Å du 4 septembre 1941. 37. 16. 2. 42.

Branntweinpreise (Kernobst- und Spezialitätenbranntweine)

(PKSt.) Gestützt auf Verfügung Nr. 145 A, vom 24. Dezember 1941, ist die Preisliste für den Verkauf durch den Handel von Branntweinen und Spezialitäten, von der eidgenössischen Preiskontrolletelle genehmigt worden. Diese Liste kann von den Interessenten beim Verhand Schweiz. Likör- uud Spirituosenhändler in Bern oder beim Schweiz. Obstverband in Zug bezogen werden.

37. 16. 2. 42.

Prix des eaux de vie, de fruits à pépins et spécialités

Prix des carx de vie, ne truits a popula et opcomment.

(SCP.) Nous informons les intéressés que la liste des prix maximums de vente au détail des eaux de vie et spécialités, approuvés par le Service fédéral du contrôle des prix conformément aux prescriptions nos 145 A du 24 décembre 1941 vient d'être publiée. Cette liste peut s'obtenir sur demande auprès de la Société Suisse des liquoristes à Berne ou auprès de la Fruit Imien Suisse à Zoug.

37. 16. 2. 42.

Prezzi dell'acquavite

(UCP.) Informiamo gli interessati che l'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha approvato il listino dei prezzi massimi per la vendita di acquavite e specialità spirituosi, conformemente alla prescrizione nº 145 A del 24 dicembre 1941. Questo listino può essere chiesto presso la Società svizzera dei liquoristi in Berna oppure presso la «Frutta-Unione» svizzera in Zngo.

37, 16, 2, 42,

Bebersee-Transporte

(Zirkular Nr. S. 0222 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 13. Februar 1942)

Import - Verschiffungen New York-Lissabon: Import 154, s/s @ He-Kulukundis », Import 155, s/s « Marpessa »: Wir bringen zur Kenntnis, dass wir auf Dampfer & Helene Kulukundis », von New York nach Lissabon anfangs März, einen beschränkten Frachtraum für Stückgüter reserviert haben, um der bestehenden Anhäufung, wenigstens was die dringendsten Partien anhetrisit, etwas abzuhelsen. Ueber die Disposition des Frachtraums wird unser Delegierter, Herr Chs. Wanger, 8/10, Bridge Street, New York, auf Grund der ihm von uns gegebenen Richtlinien verfügen. Gleichzeitig teilen wir mit, dass wir den gesamten Frachtraum des 1 ration de 30%.

Dampfers « Marpessa », ab New York zweite Hälfte März, ebenfalls für den Abtransport von Stückgütern zur Verfügung stellen, wodurch die in New York verschilfungsbereiten Waren zum grössten Teil, wenn nicht insgesamt, abbefördert werden können. Wir bitten daher, die mit Navicert und Exportlizenz versehenen Partien unscrem Delegierten in New York durch İhren dortigen Korrespondenten direkt anzumelden. Die Einteilung geschieht natürlich auf Grand der fiblichen Priorität. Für die Frachtberechnung New York—Lissabon kommt unser Importtarif plus 20% in Anwendung. Es ist uns zur Kenntnis gekommen, dass seitens der Speditionsfirmen und Ablader in New York Anstrengungen gemacht werden, auf dem spanischen Dampfer « Motomar » über Cadiz—Barcelona Frachtraum zu buchen, ohne dass seitens der spanischen Reederei definitive Zusicherungen für die Annahme von schweizerischen Stückgütern erhältlich gemacht werden konnten. Unsere eigenen Bemühungen in der gleichen Richtung versprechen Erfolg, wenn von anderer Seite parallele Schritte unterlassen werden. Wir bitten daher die Speditionsfirmen, durch ihre Korrespondenten alle Anmeldungen für « Motomar » zurückzuziehen.

(Zirkular Nr. S. 0223 des eidgenössischen Kriegs Transportamtes vom 13. Februar 1942)

Export 24, s/s « St-Cergue » I, Genua-New York, ab 5. 1. 42: Soeben erreicht uns die Meldung aus New York, dass das Schiff dort am 12. dies eingetroffen ist.

Export 27, s/s « Nereus » I, Lissabon-New York, ab. 31. 1. 42: Der Dampfer wird New York dieser Tage anlaufen. Da die New-York-loco-Original-Konnossemente wiederum erst später greißner sein werden, haben wir unsere dortigen Agenten, MM. Rohner, Gehrig & Co. Inc., wie seinerzeit für s/s «St-Cergue», telegraphisch ermächtigt, die Sendnngen gegen Garantiebrief anszuliefern.

Export 30, s/s « Nereus » II, Lissabon-New York, Anfang März: Die s/s « Nereus » ist wiederum vorgesehen, nm die mit /ss « Maloja » VII (Export 29, Genua ab ca. 17/18 ds.) nach Lissabon überzuführenden Export-güter mit Bestimmung New York zu übernehmen, und wird voraussichtlich Anfang März laden können. Ob dabei auch die Güter aus s/s « Padua »IV (Export 28, Genua ab ca. 28. ds.) mitübernommen werden können, steht heute noch micht fest.

Export afigemein — Weiterfrachten ab New Yerk: Anschliessend an unsere Meldung mit Zirknlar Nr. S. 0216 vom 3. ds. betreffend Frachterhöhungen ab New York haben wir noch zu berichten, dass laut vorliegendem Kabel seit 6. dies noch solgende Frachterhöhungen auf Frachtraten des «Rohner, Gehrig & Co., Oktober 1941»-Tarifs, ab New York in Krast getreten sind: Australien: Zuschlag 13%; Britisch-Indien: Zuschlag 25%; Südafrika: Zuschlag 30%. 37. 16. 2. 42.

Transports maritimes

(Circulaire nº S. 0222 de l'Office tédéral de guerre pour les transports, du 13 février 1942)

Importation - Embarquements New-York-Lisbonne. Importation 154, s/s « Heiene Kutukundis », importation 155, s/s « Marpessa »: Nous portons à votre connaissance que nous avons réservé à bord du vapeur « Heiene Kutukundis », prévu début mars pour le voyage New-York—Lisbonne, un tonnage limité pour des marchandises diverses, ceci dans le but de diminuer un peu l'accumulation des marchandises. Notre délégué, Monsienr Ch. Wanger, 8/10 Bridge Street, New-York, a reçu nos instructions au sujet de l'attribution de la place réservée. En même temps, nous pouvons vous faire savoir que le vapeur « Marpessa », partant de New-York vers mi-mars, sera affecté entièrement au transport de marchandises diverses, de sorte que la majorité, si pas la totalité des parties disponibles pourra être calevée à New-York. Nous vous prions donc d'indiquer à notre représentant à New-York, par l'entremise de vos correspondants, tons les lots pourvus du Navicert et de la licence d'exportation. L'acceptation s'effectuera, comme de contume, selon l'ordre de priorité. Les frets New-York—Lisbonne seront calculés sur la base de notre tarif importation, plus une majoration de 20%. Nous avons appris que les maisons d'expédition et les chargeurs à New-York font actuellement des efforts pour engager du tonnage à bord du vapeur espagnol « Motomar », via Cadiz—Barcelone, sans obtenir des armateurs une confirmation définitive que des marchandises suisses seront effectivement acceptées. Nos démarches dans le même sens promettent d'aboutir favorablement si des efforts parallèles cessent. Nous prions donc les expéditeurs de faire retirer par leurs correspondants les engagements pour le s/s • Motomar ». 37. 16. 2. 42.

(Circulaire nº S. 0223 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 13 février 1942)

Expertation 24, s/s . St-Cergue . I, Gênes-New-York 5. 1. 42: Nous apprenons à l'instant de New-York que ce vapeur est arrivé dans ce port le 12 courant.

Exportation 27, s/s « Nereus » I, Lisbonne-New-York 31. 1. 42: Ce navire est attendu à New-York ces prochains jours. Comme les connaissements originaux de New-York local ne seront disponibles que plus tard, nous avons autorisé télégraphiquement nos agents new-yorkais, MM. Rohner, Gehrig & Co. Inc. (comme nous l'avons déjà fait en son temps pour le s/s St-Cergne » «) de délivrer les envois contre remise d'une lettre de garantie.

Exportation 30, s/s «Nereus» II, Lisbonne—New-York, début mars: Le s/s «Nereus» est de nouveau prévu pour prendre les marchandises à destination de New-York qui auront été chargées à bord du s/s « Maloja » VII (Exportation 29, de Gênes vers le 17/18 février). Ce vapeur pourra vrai-semblablement être mis en charge au début de mars. Il n'est pas encore certain que ec navire puisse également charger les envois du s/s « Padua » IV (exportation 28, de Gênes vers le 28 courant).

Exportation en général - Fret de continuation depuis New-York: Faisant suite à notre circulaire nº S. 0216 du 3 février, nous vous inforformons, au sujet des augmentations de fret, que, suivant un eâble que nous venons de recevoir de New-York, les majorations de fret suivantes sont entrées en vigueur à New-York le 6 février sur les taux de fret du Tarif Octobre 1941, de MM. Rohner, Gehrig & Co. Inc.: Australie, majoration de 13%; Indes britanniques, majoration de 25%; Afrique du Sud, majoration de 30%. 37. 16. 2. 42.

Abtransport der Schweizergüter in Istanbul

(KTA.) Wir bringen nachstehende von unserem Vertreter in Istanbul erhaltene Informationen zur Kenntnis:

Für die Beförderung von Gütern ab Istanbul auf dem Seeweg nach den bulgarischen Sehwarzmeerhäfen ist eine Transportbewilligung der Frachten-leistelle Südost Berlin erforderlich. Der Abtransport kann erst erfolgen, nachdem die Transportbewilligung der Agentur der Deutschen Levantelinie G. m. b. H. in Istanbul vorgelegt worden ist, die als Zweig-Frachtenleitstelle Istanbul bezeichnet wurde. Im übrigen verweisen wir in dieser Frage auf unser Zirkular Nr. 6098.65 vom 28. Januar 1942.

Ueber den Hafen von Burgas können nur Güter geleitet werden, die nach Deutsehland oder den mit ihm verbfindeten oder von ihm besetzten Gebiete bestimmt sind. Für die Gütertransporte mit Bestimmung Schweiz und Skandinavien ist ab 1. Februar 1942 nur noch die Benützung des Hafens von Varna zugelassen.

Die direkte Bahnverbindung zwischen Istanbul und Bulgarien ist noch Die direkte Bannverbindung zwischen istandit und Bulgarien ist noch nicht hergestellt. Bestimmte Angaben über den Zeitpunkt der Wiederaufnahme des Verkehrs auf dieser Linie sind nicht erhältlich. Die Abtransportmöglichkeit ab Istanbul auf dem Landweg beschränkt sieh bis auf weiteres auf den Strassentrausport nach. Kapukule-Svilengrad und Bahnverlad daselbst. Dieser Strassenverkehr ist zurzeit durch die Schneeverhältnisse wesentlieh behindert.

In Istanbul liegen gegenwärtig die Dampfer «Capo Pino» und «Merano», deren Ausfahrt nach einem Adriahafen nieht bekannt ist. Es ist gelungen, auf beiden Sehiffen elnen gewissen Schiffsraum für schweizerische Importgüter zu reservieren.

Um eine möglichst glatte Abwicklung der Transporte aus der Türkei nach der Schweiz zu ermöglichen, werden die schweizerischen Interessenten gebeten, unserem Vertreter, Herrn Fritz Thommen, technischer Experte für Transportwesen beim Schweizerischen Konsulat in Istanbul, von ihren Warenhezügen aus der Türkei stets rechtzeitig Mitteilung zugehen zu lassen, unter Angabe der Warengattung, des Gewichtes, des Verkäufers sowie des in Frage kommenden Spediteurs. Dies deshalb, damit Herr Thommen über den Verkehr orientiert und, soweit an ihm, in den Fragen des Abtransportes mitzuwirken in der Lage ist.

87. 16.2. 42. portes mitzuwirken in der Lage ist.

Colis postanx à destination du Brésil; formalités denanières

(Rectification de la publication parue dans la FOSC. nº 82, du 10 février 1942)

(FOPT.) L'administration des postes brésiliennes fait savoir que les destinataires de colis postaux renfermant des marchandises importées au Brésil dans un but commercial sont tenus de présenter une facture consulaire au moment du dédouanement des envois. Toutefois, cette formalité n'est pas nécessaire lorsqu'il s'agit de marchandises ou d'échantillons dont le prix d'acquisition au pays d'origine ne dépasse pas 25 dollars-or (monnaie des EUA) ou l'équivalent de cette somme dans une autre monnaie. Les expéditeurs de colis postaux à destination du Brésil sont rendus attentifs à ces nouvelles dispositions et sont invités à se procurer, le cas échéant, la facture consulaire nécessaire et à la transmettre directement au destinataire de l'envoi, pour que celui-ci puisse la présenter lors du dédouanement.

Vom schweizeriecken Geldmarkt

			A OTH BOY	I M OLDOL	DOHOM	O CLEAN				
Offizieller Bankdiskonto und Privatsat				Privatsätze im Ausland						
	Bunkdiskouto	Privatente	Tägliches Geld			Paris	Leadon	Berlin	Amsterdam	
	%	76	%			%	%	%	%	%
16. L	11/2	11/4	11/2	15. L	1942	_	11/38	21/8	21/4	7/10
23. L	11/4	11/4	11%	22. L	1942	-	11/22	21/8	21/4	7/16
30. L	1½	11/4	11/2	29. L	1942	_	11/82	21/B	21/4	7/16
6. II.	11/4	11/4	11/6	5. IL.	1942	-	11/22	21/8	21/4	7/16
13. IL	11/2	11/4	11/2	12. H.	1942		11/82	21/8	13/4	7/10
			Basel, Ge		h 3½-4	1/2% -	Offizi	eller L	ombard-	Zinsfus
der Sc	hweizeris	chen Na	tionalban	£ 2½%.					37. 16	1 2. 42.

Redaktions

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédactions

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Lichtensteig

St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil und Gossau

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1941 auf

5%

festgesetzt. Der Coupon Nr. 4 ab Aktien Nrn. 1-15000 wird daher mit

Fr. 25.-

(abzüglich 11% Coupon- und Wehrsteuer) eingelöst. Die Auszahlung erfolgt von heute an bei unsern Kassen bzw. bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Depositenkassen der Schweizerischen Bankgesellschaft. G 18

Lichtensteig, den 12. Februar 1942.

Die Direktion.

L. E. Michel SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 février 1942, à 10 houres, au siège social, à Prilly.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du Conseil d'administration.
 Rapport du vérificuteur des comptes.
 Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge aux organes responsables.
 Nomination statutaire.
- 5. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des actions jusqu'au 25 février 1942, à 17 heures, au siège social, où Messieurs les actionnaires pourront prendre connaissance du bilan et du compte de profits et pertes dès le 18 février 1942.

L 25

Le Conseil d'administration.

Caisse d'épargne de Bassecourt

Messieurs les actionnaires de la Caisse d'épargne de Bassecourt sont convoqués en

assemblée générale ordinaire samedi 28 février 1942, à 15 h. 30, au Restaurant du Cheval blanc, à

Bassecourt.

TRACTANDA:

- Rapport du Conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exer-cice 1941.
- Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1941 et décharge aux organes de l'administration.
 Répartition du bénéfice.
- 4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires, au siège ainsi qu'aux succursales de l'établissement, à partir du 18 février 1942.

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, on un certificat de dépôt délivré par un établissement financier, dans un des bureaux de la société, jusqu'au 27 février 1942 à midi. Ils recevront, en échange, une carte de légitimation valable pour l'assemblée.

Bassecourt, le 6 février 1942.

Le Conseil d'administration.

Glarus

Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionare

auf Freitag, den 27. Februar 1942, vormittags 11 Uhr, in das Restaurant Schützenhaus in Basel.

Traktandea:

- 1. Mitteilung über Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1941 durch den Verwaltungsrat.
- 2. Jahresbericht pro 1941.
- 3. Vortage der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und des Revisorenberichtes pro 1941.
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 5. Decharge-Erteilung an' den Verwaltungsrat.
- 6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. Februar 1942 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Stimmkarten sind gegen genügenden Ausweis zu beziehen beim Schweizerischen Bankverein, Basel, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürch, sowie im Bureau der Cementfabrik Holderbank-Wildegg.

Glarus, den 16. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.

AG. Personen-Aufzug Matte-Plattform, Bern

47. Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 27. Februar 1942, 181/4 Uhr, im Café Zytglogge in Bern

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht und Rechuusg. 3. Decharge-Erteilung.
4. Dividende. 5. Wahl der Revisoren. 6. Unverhergeschenes.
Geschäfts- und Revisiensbericht liegen von hente an bei den Herren von Ernst & Cie.,
Bärenplatz 4, Benn, zur Einsicht der Aktionäre auf, weselbst auch die Ausweiskarten für die Versammlung erhältlich sind.

Bern, den 18. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.

Suvrella-Piz-Nair-Skillit-AG., St. Moritz

Mitteilung an die Aktionäre

Wir bringen zur Kenntnis, dass der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft der auf den 21. März 1942 einzuberufenden ausserordentlichen Generalverder auf den 21. März 1942 einzuberufenden ausserordentlichen Generalversammlung die Erhöhung des Aktienkapitals unserer Gesellschaft von 140 000 Franken auf 190 000 Franken durch Ausgabe von 100 auf den Inhaber lautenden Prioritätsaktien von Fr. 500. — Nenuwert beantragen wird.

Das Bezugsrecht kann bis 2. März 1942 in der Weise ausgeübt werden, dass für sechs alte Aktien 4 Prioritätsaktien bezogen werden können. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500. — pro Aktie, wobei der eidgenössische Titelstempel von der Gesellschaft übernommen wird.

Ausführliche Prospekte stehen den Aktionären zur Verfügnug. Ch 5

St. Moritz, den 16. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.

Suvretta-Piz-Nair-Skilift-AG.

Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Leubringen Mechanische Fassfabrik Rheinfelden AG., Rheinfelden

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 24. Februar 1942, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Beaulleu (Tschantré), Leubringen.

Traktanden:

Traktanden:

1. Jahresbericht und Rechnungsablage pro 1941.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahl der Revisoren.
5. Unvorhergeschenes.
Jahresbericht und -rechnung liegen im Bureau des Betriebschefs in Leubringen zur Einsicht der Aktionäre auf.
Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau des Betriebschefs in Leubringen und beim Sekretär, Notar G. Kocher, in Biel, Sesslerstrasse 7, erhoben werden. Dieselben berechtigen am Tage der Versammlung zu freier Fahrt auf unserer Bahn nach Leubringen und zurück.

Leubringen den 14 Februar 1949

Leubringen, den 14. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.

Volksbank in Reinach (Aargau)

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Februar 1942 hat die Dividende pro 1941 auf

festgesetzt. Der Coupon Nr. 53 unserer Aktien wird daher mit Fr. 10.-, abzüglich 11 % Conpon- und Wehrsteuer, mit netto

Fr. 8.90 von heute hiuweg an unsern Kassen in Relnach und Beinwil am See eingelöst. On 11

Reinneh, den 13. Februar 1942.

St. Gallische Creditanstalt

Gegründet 1854

St. Gallen

Marktplatz Nr. 1

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. März 1942, nachmittags 15 Uhr 30, im Saale zum «Schiff», St. Gallen.

TAGESORDNUNG:

- 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
- 2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
 4. Beschlussfassung betreffend Aenderung von § 15 der Statuten.
 5. Wahlen in den Verwaltungsrat (§ 15 der Statuten).
 6. Wiehl der Kontrolletelle.

6. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnungsabschluss und Revisorenberiebt liegen zur Einsicht der Aktionäre auf. Geschäftsberichte stehen zur Verfügung.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis zum 4. März 1942 abends an der Wertschriftenkasse gegen Angabe der betreffenden Aktiennunmern bezogen werden können. G 5

St. Gallen, den 15. Februar 1942.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: E. Cunz. Der Direktor; H. Mauchle.

Schweizerische Bodenkredil

(Crédit Foncier Suisse)

Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Februar 1942, vormlitags 10 Uhr 30, in das Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürlch.

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1941. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
 Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1942.

Stimmkarten können bis und mit 26. Februar 1942 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei

unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen

Zweigniederlassungen, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen

Zweigniederlassungen, der Basler Handelsbank in Basel und ihren sämtlichen Zweignieder-

der Basler Handelsbank in basei und innen sanischen Lassungen,
dem Bankhause A. Sarasin & Cie. in Basel,
dem Bankhause Hentsch & Cie. in Genf,
dem Bankhause Mirabaud fils & Cie. in Genf,
dem Bankhause Wegelin & Cie. in St. Gallen.
An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.
Bilanz und Gewinnen und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 18. Februar 1942 bei unserem Hauptsitz in Zürich den
Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Q 29

Zürich, den 4. Februar 1942.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Dr. Adolf Jöhr.

Der Dividendencoupon Nr. 18 unserer Aktien wird von heute an mit

netto Fr. 22.25

eingelöst vom Schweizerischen Bankverein in Basel und von der Aargauischen Hypothekenbank in Rheinfelden. Q. 34 Hypothekenbank in Rheinfelden.

Rheinfelden, den 13. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.



Zu verkaufen grössere Beträge italienische Lire-Bankguthaben

Auszahlung des Gegenwertes müsste in Schwelzerfranken in Zürich erfolgen. Offerten unter Chiffre G 5734 Z an Publicitas Zürich. Z 59

SCHWAMME

ieder Art Ilefert «ESTE» Ed. A. Sterchl. Llebefeld-Bern - Telephon (031) 45823

WIR WIRTSCHAFTSRING-GENOSSENSCHAFT

Selt 1. Januar 1942 sind auch die

grünen Einkaufsmarken

ungültig geworden. Unsere Kontoinhaber können Rest-bestände an grünen Marken bis längstens 31. März 1942 zur Gutsehrift einsenden. Ab 1. April 1942 sind alle Ein-kaufsmarken wertlos. Q 36

WIR WIRTSCHAFTSRING-GENOSSENSCHAFT Büro Basel: Eichenstrasse 41, Telephon: 27878.
Büro Zürich: Strehlgasse 2, Telephon: 73037.

Von Fabrik zur direkten Verarbeitung in der Sehweiz zu kaufen gesucht:

Zellwolldochtgarn und Stapelfasergarn

roh und schwarz gefärbt. Offerten: Tel. 921388, Thalwil-Zürich.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf (Erbschaftsinventar)

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 4. Februar 1942 über den am 24. Januar 1942 verstorbenen

Gros Fritz,

geb. 1875, Spenglermeister, von und ln Aarnu, das öffentliche luventar mit Rechnuugsrut bewilligt.

offentiene inventar mit Rechnungsrut bewilligt.

Die Glabliger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, Ihre Forderungen und Schulden bis 7. März 1942 bei der Gemeindekanziel Aarau anzumelden, nisonst die in Art. 590 ZGB. ei wähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.).

On 8

Anrnu, den 4. Februar 1942.

Bezirksgerieht.

Succession de feu M. Félix Frapoli, hôtelier. Hôtel à Gueuroz-sur-Vernayaz

Liquidation officielle

Liquidation officielle

La liquidation officielle, dans le sens des articles 593
et suivants CCS., do in succession de feu M. Félix Frapoli,
quand vivait hôtelier, Hôtel de Gueuroz à Gueuroz-surVernayaz, à été requise par les hérltiers et ordonnée par
lo juge-instructeur de l'arrondissement Martigny-St-Mauriec.

M° Maurice Gross, avocat à Martigny, a été désigné
comme administrateur de cetto succession.

Les créanclers du défunt, y compris ceux qui le sont
en vertu de cautionnement, sont iuvités à produire leuis
créances et prétentions dans le délal de trente jours
auprès de l'administrateur M° Maurice Gross, avocat,
Martigny-Ville. Ils sout rendus attentifs aux conséquences
d'un défaut de production. Les débiteurs du défunt sont
invités à déclarer leurs dettes dans le même délai. S. 6
Martigny-Ville, le 14 février 1942. M. Gross, avocat.

Mnrtigny-Ville, le 14 février 1942. M. Gross, avocat.

Fällige Coupons

mlt losen Blättern Fr. 25.—

Prospekt 362 zu Diensten.





Recouvrements S.A. Inkasso A.G. Neuchâtel 1

Les spécialistes du contentieux en Sulsse et à l'étranger

Demandez tarif



Ais ältestes Haus dieser Branche in der Schweiz bedienen wir selt Jahren mit Erfolg Banken, Advo-karen, führende Häuser des Handels und der Industrie usw. Auch Sie werden Vorteile aus diesem Verlahren ziellen.

Fotokopien kosten Fr. -.95 bis Fr. -.65, 50 Fotodrucke kosten Fr. 16.10. 94-2

Hausamann ohnhofstr. 91 Tel. 33.763 **Zürich**

Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign, commerc. & juridia.

Bellinzona: Auxilium:

A. L. Nesurm; Treuhand-burcau, lukassi, Gläubiger-schutz. Tel. Burcau 8 95, Privat 5 50. Verbindungen iu der ganzen Schweiz.

- Dr. S. Zeli, Advokat und Notar. Tel. 663.

Küssnacht a. R.: Credita, Kreditschutz-Organisation Kreditschutz-Tel. 6 13 61.

- H. Mischon, Reehtsageut, Tel. 6 12 40.

Luzern: A. Ammann, Sachw., Hirschmattstr. 26, 7d. 37107.

- Leo Bahner-Ott, Sachw., Hirschengraben 40.